

Web site / aplicativo  
de informações multilíngues de desastres da prefeitura de Osaka  
大阪府災害多言語情報ウェブサイト・アプリ

# Osaka Safe Travels

O website/ aplicativo de “Osaka Safe Travels” oferece informações gratuitas e multilíngues necessárias em caso de desastres. Neste website/aplicativo encontram-se várias informações úteis aos estrangeiros sobre desastres, locais de abrigo, serviços de transportes e vôos, informações dos consulados gerais em Osaka e região e contatos de emergência. Baixe imediatamente o aplicativo “Osaka Safe Travels”!

「Osaka Safe Travels」は、災害時に必要な情報を多言語で提供する無料ウェブサイト・スマートフォンアプリです。災害や避難場所のほか、鉄道や空港、大阪などにある各国の総領事館の情報、緊急時の連絡先など、外国人の皆さんが役立つ情報がたくさん入っています。ぜひ、今すぐ「Osaka Safe Travels」をダウンロードください！

## Idiomas disponíveis 対応言語

日本語 (Japonês)  
English (英語 / Inglês)  
中文简体 (中国語簡体字 / Chinês Simplificado)  
中文繁體 (中国語繁体字 / Chinês Tradicional)  
한국어 (韓国語 / Coreano)  
Português (ポルトガル語)  
Español (スペイン語 / Espanhol)  
Tiếng Việt (ベトナム語 / Vietnamita)  
Filipino (フィリピン語 / Língua Filipina)  
ไทย (タイ語 / Tailandês)  
Bahasa Indonesia (インドネシア語 / Língua Indonésia)  
नेपाली (ネパール語 / Nepalês)

Osaka Safe Travels

Website

<https://www.osakasafetravels.com/po/>

GRATUITO  
無料



Android



iPhone



## Informações principais 主な情報



### Atualizações de desastres 災害情報

Notificação por push em caso de terremoto ou tsunami.

地震や津波等の災害発生時にプッシュ通知でお知らせします。



### Locais de evacuação mais próximos

#### 現在地・避難情報

Busca de local de evacuação com base em sua localização atual ou arredores.

位置情報サービスにより、マップで現在地及び周辺の避難場所等が検索できます。



### Voos 空港情報

Informações sobre vôos do Aeroporto Internacional de Kansai e atualizações sobre os meios de transporte para o aeroporto, como os trens, ônibus, etc.

関西国際空港のフライト情報や、空港までの鉄道・バス等の運行状況が確認できます。



### Trens 鉄道情報

Mapa que exhibe atraso ou suspensão do trem.

鉄道の遅延・運休の状況がマップ上ですぐに確認できます。



### Informação sobre instituições estrangeiras

#### 外国機関情報

Notificações de embaixadas e consulados. 大使館や総領事館等の情報を確認できます。